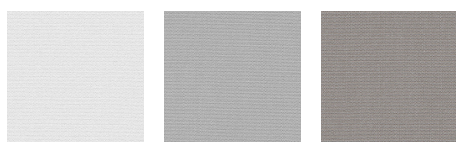


Solidum

Uso y mantenimiento. Care and maintenance



natural

grey

taupe

Información. Information

Solidum es un tejido 100% acrílico teñido en masa con un acabado especial resinado que aumenta su repelencia al agua sin perder transpirabilidad, le otorga una gran resistencia a las manchas, incrementa la estabilidad del color y alarga la vida de la lona. Al ser un tejido teñido en masa los colores poseen una elevada solidez a la radiación UV y lo hacen apto para velas de sombra y toldos fijos.

Solidum is a 100% acrylic fabric dyed in mass with a special resin finish that increases its water repellency without losing breathability. The finish provides great resistance to stains, increases color stability and lengthens the life of the textile. Because it is mass-dyed, its colors are highly resistant to UV radiation and it is suitable for umbrellas and fixed awnings.

Uso y mantenimiento general. Care and general use

Para una óptima conservación de los muebles se recomienda limpiar periódicamente todos los elementos, como se indica en las instrucciones de limpieza, evitando así la acumulación de suciedad e impurezas y la acumulación de agua en los asientos.

En ambientes marinos o con elevada humedad (como SPA's, Beach Clubs,...) es recomendable extremar las precauciones de limpieza, especialmente en las colecciones con componentes de acero inoxidable.

Los muebles son resistentes a ralladuras e impactos bajo condiciones normales de uso. La exposición prolongada a temperaturas superiores a 60°C [140°F] puede causar daños en los materiales con los que están fabricados.

Con el fin de conservar el producto a lo largo del tiempo le recomendamos que:

- No usar limpiadoras de alta presión ni agua fuera del rango de 10-40 grados centígrados. En caso de utilizar cualquier otro producto o sistema de limpieza, el producto no quedará cubierto por la garantía.
- No salten y no se sienten sobre las partes salientes, ni sobre los respaldos ni reposabrazos.
- No arrastren el producto, al moverlo levántelo para no estropear las partes que apoyan en el suelo.
- Protejan el producto de los golpes y de contactos con objetos puntiagudos y cortantes, así como los líquidos o productos de limpieza que contengan agentes corrosivos.
- Aténgase a los consejos de mantenimiento que se dan en la correspondiente sección de la documentación adjunto al producto.

For an optimal conservation of the furniture, we recommend to clean all elements regularly, following the cleaning instructions, thus avoiding any accumulation of dirt and impurities on the furniture.

Nearby the sea or in atmospheres with a high humidity level (like SPAs, Beach Clubs, ...) we recommend to take additional cleaning precautions, specially in collections with stainless steel components.

The furniture is resistant to scratches and impacts under normal use conditions. Prolonged exposure to temperatures above 140°F (60°C) may harm the materials of which they are made.

In order to preserve the product over time we recommend:

- Do not use high-pressure cleaners or water outside the range of 10 to 40 degrees Celsius. If any other product or cleaning system is used, the product will no longer be covered by the warranty.
- Do not jump and do not sit on protruding parts, or on the backs or armrests.
- Do not drag the product. When moving it, lift it so as not to scratch the parts that rest on the floor.
- Protect the product from bumps and from contact with pointy or sharp objects, as well as liquids or cleaning products with corrosive agents.
- Follow the maintenance guidelines provided in the corresponding section of the document attached to the product.

Limpeiza. Cleaning

Una de las mejores formas de mantener la buena apariencia de las telas es retirar la suciedad con un cepillo antes de que se incruste en la tela y limpiar los derrames o limpiar poco después de que ocurra una mancha. Cuanto más rápidamente limpie los derrames y las manchas, más fácil será quitarlos.

En caso de derrames o manchas nuevas en su tela:

- Seque (sin frotar) los derrames de líquidos con un paño limpio y seco. En caso de derrames aceitosos, coloque un producto absorbente, como almidón de maíz y, luego, quitelo con una regla.
- Rocíe una solución limpiadora suave de jabón y agua.
- Enjuague muy bien la tela para eliminar todos los residuos de jabón.
- Deje secar al aire.

One of the best ways to keep Sunbrella® fabrics looking good is to brush off dirt before it becomes embedded in the fabrics and wipe up spills or clean soon after a stain occurs. The quicker you clean spills and stains, the easier they can be to remove.

- Blot (don't rub) liquid spills with a clean, dry cloth. For oil-based spills, apply an absorbent such as corn starch, then remove with a straight edge.
- Spray on a mild cleaning solution of soap and water.
- Rinse the fabric thoroughly to remove all soap residue.
- Air dry.

Si el primer intento no quita la mancha completamente, intente esto a continuación:

If your first try doesn't get the stain completely out, try this next:



1.

Pulverizar directamente sobre la superficie a limpiar con una solución de ¼ de taza de jabón por cada 3,8 litros (1 galón) de agua tibia.

Spray directly onto surface to be cleaned with a solution of ¼ cup mild soap per gallon of lukewarm water.



2.

Utilizar un cepillo suave, frotar la superficie de forma repetida con un movimiento circular.

Using a soft brush, rub the surface repeatedly with a circular movement.



3.

Dejar actuar.
Allow to act.



4.

Enjuague a profundidad para eliminar todo el residuo de jabón.

Rinse with a sponge and plenty of water to prevent the appearance of white stains.



5.

Secar al aire libre.
Air-dry.

Datos técnicos. Technical details



Composición. Composition

100% acrílico teñido en masa. 100% solution dyed acrylic

Peso. Weight

255 gr/m²

Resistencia al fuego. Flame resistance

CAL TB 117

Solidez colores a la luz. Colours lightfastness

ISO 105 B02 · 7-8 [scale 1-8]

Símbolos. Symbols

